

SUUNISED

EUROOPA KESKPANK

EUROOPA KESKPANGA SUUNIS,

26. august 2008,

millega muudetakse suunist EKP/2002/7 Euroopa Keskpannga statistiliste andmete esitamise nõuete kohta seoses finantskontode kvartaliandmetega

(EKP/2008/6)

(2008/758/EÜ)

EUROOPA KESKPANGA JUHATUS,

- (2) Suunise EKP/2002/7 artikli 9 kohaselt on Euroopa Keskpannga (EKP) juhatusel õigus teha suunise EKP/2002/7 lisades tehnilisi parandusi, kui sellega ei muudeta põhimõttelist alusraamistikku ega mõjutata aruandluskoormust.

võttes arvesse Euroopa Keskpankade Süsteemi ja Euroopa Keskpannga põhikirja, eelkõige selle artikleid 5.1, 5.2, 12.1 ja 14.3,

- (3) Käesolevas suunises sätestatud kodeerimisstandardite ühtlustamine on tehniline muudatus, mis ei muuda aruandluse aluseks olevat põhimõttelist alusraamistikku ega sellest tehtavaid erandeid, mis on toodud suunise EKP/2002/7 lisades I kuni III, ega mõjuta aruandluskoormust.

võttes arvesse 21. novembri 2002. aasta suunise EKP/2002/7 (Euroopa Keskpannga statistiliste andmete esitamise nõuete kohta seoses finantskontode kvartaliandmetega) ⁽¹⁾ artiklit 9,

- (4) Juhatus on arvesse võtnud statistikakomitee seisukohta,

võttes arvesse Euroopa Keskpannga kodukorra artiklit 14.1,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA SUUNISE:

ning arvestades järgmist:

Artikkel 1

Edastamis- ja kodeerimisstandardite asendamine

Suunise EKP/2002/7 II lisa asendatakse käesoleva suunise lisas toodud tekstiga.

- (1) Euroopa arvepidamissüsteemi 1995 (edaspidi ESA 95) ⁽²⁾ alusel läbi vaadatud edastamiskava on kaasa aidanud tulemuslikemate statistilise teabe kodeerimisstandardite kehtestamisel. Suunise EKP/2002/7 II lisas toodud kodeerimisstandardeid tuleb ühtlustada ESA 95 edastamiskava kodeerimisstandarditega, mis aitab kaasa Euroopa Liidu finantskontode statistika edastamise standardite üldisele ühtlustamisele.

Artikkel 2

Jõustumine

Käesolev suunis jõustub 1. oktoobril 2008.

⁽¹⁾ EÜT L 334, 11.12.2002, lk 24.

⁽²⁾ Nõukogu 25. juuni 1996. aasta määrus (EÜ) nr 2223/96 riikide ja regioonide arvepidamise Euroopa süsteemi kohta ühenduses (EÜT L 310, 30.11.1996, lk 1).

*Artikkel 3***Adressaadid**

Käesolev suunis on adresseeritud euro kasutusele võtnud liikmesriikide keskpankadele.

Frankfurt Maini ääres, 26. august 2008

EKP juhatuse nimel

EKP president

Jean-Claude TRICHET

LISA

„II LISA

Edastamine ja kodeerimisstandard

Artiklis 2 kirjeldatud statistika elektrooniliseks edastamiseks peavad RKPd kasutama EKPSi antud võimalust, mis põhineb telekommunikatsioonivõrgul „ESCB-Net”. Selliseks statistilise teabe vahetamiseks on välja töötatud statistiline sõnumivorming „Gesmes/TS”. Kõik aegread kodeeritakse, kasutades järgmist integreeritud majandusaruannete (*integrated economic accounts*, IEA) struktuuri.

IEA võtmeperikond

Number	Nimi	Kirjeldus	Koodide nimekiri
1	Sagedus	Aruandluse aegridade sagedus	CL_FREQ
2	Vaatluspiirkond	Andmeid esitava liikmesriigi tähtnumbriline kahekohaline ISO riigikood	CL_AREA_EE
3	Korrektsooni näitaja	See mõõde osutab, kas aegridu on mingil viisil korrigeeritud, näiteks hooajalised ja/või tööpäeva korrektsoonid	CL_ADJUSTMENT
4	Väärtuse määramine	Hinna määramise teave	CL_ESA95TP_PRICE
5	Tehing/voog	Konto liik (s.o bilanss, finantsvood ja muud vood)	CL_ESA95TP_TRANS
6	Vara	Finantsvara või kohustuse liik	CL_ESA95TP_ASSET
7	Sektor	Andmeid esitav institutsioonisektor	CL_ESA95TP_SECTOR
8	Tehingupoole piirkond	Piirkond, kus tehingupool on resident	CL_AREA_EE
9	Tehingupoole sektor	Tehingupoole institutsioonisektor	CL_ESA95TP_SECTOR
10	Deebet/kreedit	Varad (või nende muutused) või kohustused (või nende muutused)	CL_ESA95TP_DC_AL
11	Konsolideerimine	Konsolideerimise seis	CL_ESA95TP_CONS
12	Vääring	Mõõtühik	CL_ESA95TP_DENOM
13	Sufiks	Suunise EKP/2002/7 tabelid	CL_ESA95TP_SUFFIX*